



**PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH**  
ul. Budowlanych 131, 43 - 100 Tychy

☎ centr. 32 227-62-15, 227-56-37, 227-52-47  
e-mail psse.tychy@pis.gov.pl

☎ sekr./fax 32 219-31-77  
<http://pssetychy.pis.gov.pl>

Tychy, dnia 02.02.2018r.

17/NS/HK.0615-2/IV/17

URZĄD MIEJSKI w BIERUNIU  
w p l y n ę ł o      GŁ  
dnia      2018 -02- 0 8  
L.dz.  
podpis ..... 0.2657.2018.

**Urząd Miasta Bieruń**  
Rynek 14  
43-150 Bieruń

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tychach zgodnie z § 17 ust. 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015r., poz.1989) przesyła wydane orzeczenia o stwierdzeniu przydatności wody do spożycia na terenie Miasta Bieruń za IV kwartał 2017r.

**Załącznik:**

4 orzeczenia

**Otrzymują:**

1. Adresat
2. NS/HK

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH

*lek. med. Grzegorz Goldynta*



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH

ul. Budowlanych 131, 43 - 100 Tychy

☎ centr. 32 227-62-15, 227-56-37, 227-52-47

☎ sekr./fax 32 219-31-77

e-mail psse.tychy@pis.gov.pl

http://pssetychy.pis.gov.pl

17/NS/HK4567-1/10/2017

Tychy, 27.10.2017r.

## ORZECZENIE O JAKOŚCI WODY

-- woda przydatna do spożycia --

dot. sprawozdania z badań nr: 10143/ZL/17  
Nr próbki: 19564/S/17  
Data pobrania próbki: 03.10.2017r.  
Miejsce pobrania próbki: Bieruń ul. Wawelska  
ZOZ

Rodzaj próbki: woda wodociągowa pochodzenia powierzchniowego przeznaczona do spożycia do ludzi

Próbka wody w zakresie badanych parametrów mikrobiologicznych, organoleptycznych i fizykochemicznych spełnia wymagania określone dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w załącznikach nr 1A, 3A, 3B oraz 4 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. (Dz. U. z 2015r. poz. 1989) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Stwierdza się, w zakresie badanych parametrów przydatność wody do spożycia przez ludzi

z up. Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
Kierownik Sekcji  
Hygieny Komunalnej i Środowiska  
  
mar. inż. Anna Makuch



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH

ul. Budowlanych 131, 43 - 100 Tychy

☎ centr. 32 227-62-15, 227-56-37, 227-52-47

☎ sekr. /fax 32 219-31-77

e-mail [psse.tychy@pis.gov.pl](mailto:psse.tychy@pis.gov.pl)

<http://pssetychy.pis.gov.pl>

17/NS/HK4567-1/10/2017

Tychy, 27.10.2017r.

## ORZECZENIE O JAKOŚCI WODY

- woda przydatna do spożycia -

dot. sprawozdania z badań nr: 10142/ZL/17  
Nr próbki: 19563/Ś/17  
Data pobrania próbki: 03.10.2017r.  
Miejsce pobrania próbki: Bieruń ul. Krakowska  
sklep

Rodzaj próbki: woda wodociągowa pochodzenia powierzchniowego przeznaczona do spożycia do ludzi

Próbka wody w zakresie badanych parametrów mikrobiologicznych, organoleptycznych i fizykochemicznych **spełnia wymagania** określone dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w załącznikach nr 1A, 3A, 3B oraz 4 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. (Dz. U, z 2015r. poz. 1989) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Stwierdza się, w zakresie badanych parametrów przydatność wody do spożycia przez ludzi

z up. Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
Kierownik Sekcji  
Higieny Komunalnej i Środowiska  
  
mar. inż. Anna Makuch



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH

ul. Budowlanych 131, 43 - 100 Tychy

☎ centr. 32 227-62-15, 227-56-37, 227-52-47

☎ sekr. /fax 32 219-31-77

e-mail [psse.tychy@pis.gov.pl](mailto:psse.tychy@pis.gov.pl)

<http://pssetychy.pis.gov.pl>

17/NS/HK4567-1/10/2017

Tychy, 27.10.2017r.

## ORZECZENIE O JAKOŚCI WODY

- woda przydatna do spożycia -

dot. sprawozdania z badań nr: 10141/ZL/17  
Nr próbki: 19562/Ś/17  
Data pobrania próbki: 03.10.2017r.  
Administrator: Rejonowe Przedsiębiorstwo  
Wodociągów i Kanalizacji S.A.  
43-100 Tychy, ul. Sadowa 4  
Miejsce pobrania próbki: Bieruń ul. Pszenna  
RPWIK

Rodzaj próbki: woda wodociągowa pochodzenia powierzchniowego przeznaczona do spożycia do ludzi

Próbka wody w zakresie badanych parametrów mikrobiologicznych, organoleptycznych i fizykochemicznych spełnia wymagania określone dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w załącznikach nr 1A, 3A, 3B oraz 4 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. (Dz. U. z 2015r. poz. 1989) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Stwierdza się, w zakresie badanych parametrów przydatność wody do spożycia przez ludzi

z up. Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
Kierownik Sekcji  
Higieny Komunalnej i Rodowidła  
  
mgr inż. Anna Makuch





PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH

ul. Budowlanych 131, 43 - 100 Tychy

☎ centr. 32 227-62-15, 227-56-37, 227-52-47

☎ sekr. /fax 32 219-31-77

e-mail [psse.tychy@pis.gov.pl](mailto:psse.tychy@pis.gov.pl)

<http://pssetychy.pis.gov.pl>

17/NS/HK4567-1/11/2017

Tychy, 01.12.2017r.

## ORZECZENIE O JAKOŚCI WODY

- woda przydatna do spożycia -

dot. sprawozdania z badań nr: 12208/ZL/17  
Nr próbki: 22716/Ś/17  
Data pobrania próbki: 07.11.2017r.  
Miejsce pobrania próbki: Bieruń ul. Licealna  
Szkoła

Rodzaj próbki: woda wodociągowa pochodzenia powierzchniowego przeznaczona do spożycia do ludzi

Próbka wody w zakresie badanych parametrów mikrobiologicznych, organoleptycznych i fizykochemicznych **spełnia wymagania** określone dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi w załącznikach nr 1A, 2, 3A, 3B oraz 4 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. (Dz. U. z 2015r. poz. 1989) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

**Stwierdza się, w zakresie badanych parametrów przydatność wody do spożycia przez ludzi**

Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
Biuro Sekcji  
Hygieny Komunalnej i Środowiska  
*[Signature]*  
Anna Maluch



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH

ul. Budowlanych 131, 43 - 100 Tychy

☎ centr. 32 227-62-15, 227-56-37, 227-52-47  
e-mail psse.tychy@pis.gov.pl

☎ sekr./fax 32 219-31-77  
<http://pssetychy.pis.gov.pl>

Tychy, dnia 25.01.2018r.

17/NS/HK.0615-1/12/18



Pan Krystian Grzesica  
Burmistrz Miasta Bieruń  
43-150 Bieruń, Rynek 14

**ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ  
LUDZI DLA MIASTA BIERUŃ W 2017r.**

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2017r., poz. 1261); art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017r., poz. 328 z późn. zm.); § 22 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294);

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tychach**

na podstawie sprawozdań z badań próbek wody pobranych przez przedstawicieli Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach w ramach monitoringu jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi oraz sprawozdań z badań próbek wody pobranych przez przedsiębiorstwo wodociągowe w ramach kontroli wewnętrznej, na terenie gminy Bieruń.

**stwierdza**

w zakresie badanych parametrów w okresie od 1 stycznia 2017r. do 31 grudnia 2017r. woda była **przydatna do spożycia przez ludzi** zgodnie z obowiązującym w roku 2017r. rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2015r., poz. 1989);

**Uzasadnienie**

W okresie od 1 stycznia 2017r. do 31 grudnia 2017r. w ramach prowadzonego monitoringu jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, badania próbek wody obejmowały badania mikrobiologiczne, fizykochemiczne, organoleptyczne oraz badania stężeń

promieniotwórczości w wodzie. Próbki wody pobierane były: ze studzienek zakupowych i wodomierzowych, przepompowni, zakładów uzdatniania wody punktów zlokalizowanych na sieci wodociągowej.

Przedstawiciele PPIS w Tychach pobrali ogółem 6 próbek wody do badań fizykochemicznych i 6 próbek wody do badań mikrobiologicznych, natomiast RPWiK S.A w Tychach 22 próbki do badań fizykochemicznych i mikrobiologicznych w ramach monitoringu kontrolnego i 3 próbki wody w ramach rozszerzonych badań monitoringu przeglądowego. Analiza jakości mikrobiologicznej i fizykochemicznej ww. próbek wody nie budziła zastrzeżeń – w pobranych próbkach wody nie stwierdzono przekroczeń parametrów mikrobiologicznych i fizykochemicznych, które mogłyby zagrozić zdrowiu osób spożywających tą wodę oraz pogorszyć jej ocenę organoleptyczną dokonywaną przez konsumentów.

Po rozpatrzeniu wszystkich sprawozdań z badań wody wykonanych w 2017r. stwierdzono, że w zakresie badanych parametrów monitoringu kontrolnego i przeglądowego woda na terenie gminy Bieruń spełniała wymagania określone w załącznikach nr 1- 4 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. (Dz. U. z 2015r. poz. 1898) i była przydatna do spożycia przez ludzi.

**Otrzymują:**

1. Burmistrz Miasta Bieruń  
43-150 Bieruń, Rynek 14
2. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.  
43-100 Tychy, ul. Sadowa 4
3. NS/HK aa

Zastępca  
Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
w Tychach  
  
mgr Gabriela Niteczka





PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
W TYCHACH

ul. Budowlanych 131, 43 - 100 Tychy

☎ centr. 32 227-62-15, 227-56-37, 227-52-47  
e-mail psse.tychy@pis.gov.pl

☎ sekr./fax 32 219-31-77  
<http://pssetychy.pis.gov.pl>

Tychy, dnia 25.01.2018r.

17/NS/HK.0615-2/12/18



**Pan Krystian Grzesica**  
**Burmistrz Miasta Bieruń**  
**43-150 Bieruń, Rynek 14**

**ROCZNA OCENA OBSZAROWA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO  
SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI DLA MIASTA BIERUŃ W 2017r.**

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2017r., poz. 1261); art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017r., poz. 328 z późn. zm.); § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294);

**ocena jakości wody**

- Liczba ludności zaopatrywanej w wodę ok. 19083 osób
- Zaopatrzenie w wodę – ilość rozprowadzanej wody w m<sup>3</sup>/d: ok. 4943 m<sup>3</sup>/d
- Zbiorowe zaopatrzenie w wodę w rozumieniu ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2017 r. poz. 328 z późn. zm.) należy do zadań własnych gminy. W mieście Bieruń dystrybucją wody przeznaczonej do spożycia zajmuje się Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. z siedzibą w Tychach przy ul. Sadowej 4.

Mieszkańcy miasta Bieruń zaopatrywani są w wodę przeznaczoną do spożycia pochodzącą z ujęcia powierzchniowego zlokalizowanego w Kobiernicach, leżącego poza terenem działania Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach, z którego woda uzdatniana jest w Zakładzie Uzdatniania Wody w Czańcu należącego do Górnośląskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów w Katowicach. Poprzez przepompownię wody w Tychach – Urbanowicach, woda dostarczana była około 19083 odbiorcom gminy Bieruń.

W okresie od 1 stycznia 2017r. do 31 grudnia 2017r. w ramach prowadzonego monitoringu jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, badania próbek wody obejmowały badania mikrobiologiczne, fizykochemiczne, organoleptyczne oraz badania stężeń promieniotwórczości w wodzie. Próbkę wody pobierane były: ze studzienek zakupowych i wodomierzowych, przepompowni, zakładów uzdatniania wody i punktów zlokalizowanych na sieci wodociągowej.



Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, woda jest w pełni bezpieczna dla zdrowia jeśli spełnia określone w nim wymagania. Podstawowym kryterium, jakie powinna spełniać woda do spożycia jest to, aby była ona bezpieczna dla zdrowia, a woda jest bezpieczna dla zdrowia ludzkiego, jeżeli jest wolna od mikroorganizmów chorobotwórczych i pasożytów w liczbie stanowiącej potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego, wszelkich substancji w stężeniach stanowiących potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego oraz nie wykazuje agresywnych właściwości korozyjnych. Zgodnie z ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków za jakość wody odpowiadają przedsiębiorstwa wodociągowo – kanalizacyjne. Podstawę zapewnienia odbiorcom bezpiecznej wody do spożycia stanowiły badania wykonywane w ramach kontroli wewnętrznej przez przedsiębiorstwa wodociągowo – kanalizacyjne jak również badania realizowane w ramach nadzoru Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach. Badania jakości wody w ramach kontroli wewnętrznej prowadzone były na podstawie uzgodnionych wcześniej z PPIS w Tychach harmonogramów pobierania próbek wody, zgodnie z częstotliwością i zakresem określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia. Badania próbek wody przeznaczonej do spożycia, pobierane przez upoważnionych przedstawicieli PPIS w Tychach wykonywano w akredytowanych laboratoriach: Powiatowej Stacji Sanitarno - Epidemiologicznej w Tychach, Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Bielsku - Białej oraz w Wojewódzkiej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Katowicach. Badania próbek wody do spożycia pobieranych przez przedstawicieli przedsiębiorstw wodociągowo – kanalizacyjnych w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody, wykonywano w laboratoriach posiadających akredytację oraz o zatwierdzonym przez Państwową Inspekcję Sanitarną systemie jakości badań wody. Sprawozdania z tych badań były przekazywane na bieżąco do PPIS w Tychach.

Badania próbek wody do spożycia pobieranych przez przedstawicieli RPWiK w Tychach w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody, wykonywano w laboratorium Centrum Badań i Dozoru Górnictwa Podziemnego w Łędzinach przy ul. Łędzińskiej 8 posiadającego akredytację oraz zatwierdzony przez Państwową Inspekcję Sanitarną system jakości badań wody.

Badania wody wodociągowej obejmowały zakres badań monitoringu kontrolnego i przeglądowego określony w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. (Dz. U. z 2015r. poz. 1989). Zakres badań monitoringu kontrolnego obejmował parametry: glin (aluminium), żelazo, jon amonowy, barwę, przewodność elektryczną, *Clostridium perfringens* (łącznie z przetrwalnikami), *Escherichia coli*, stężenie jonów wodoru (pH), zapach, smak, bakterie grupy coli, mętność. Zakres badań monitoringu przeglądowego obejmował parametry: *Escherichia coli*, Enterokoki (paciorkowce kałowe), akryloamid, antymon, arsen, azotany, azotyny, benzen, benzo(a)piren, bor, bromiany, chlorek winylu, chrom, cyjanki, 1,2-dichloroetan, epichlorohydryna, fluorki, kadm, miedź, nikiel, ołów, pestycydy,  $\Sigma$ pestycydów, rtęć, selen,  $\Sigma$ trichloroetenu i tetrachloroetenu,  $\Sigma$ wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA),  $\Sigma$ THM, bakterie grupy coli, ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C po 72h, *Clostridium perfringens* (łącznie z przetrwalnikami), glin (aluminium), jon amonowy, barwa, chlorki, mangan, mętność, ogólny węgiel organiczny (OWO), stężenie jonów wodoru (pH), przewodność elektryczna, siarczany, smak, sól, utlenialność z  $KMnO_4$ , zapach, żelazo, chlor wolny. W tym zakresie dodatkowo wykonano oznaczenia: trichlorometanu (chloroformu), bromodichlorometanu, tetrachlorometanu (czterochlorku węgla),  $\Sigma$ trichlorobenzenów oraz twardości i magnezu.

Po rozpatrzeniu wszystkich sprawozdań z badań wody wykonanych w 2017 roku stwierdzono, że w zakresie w/w badanych parametrów monitoringu kontrolnego i przeglądowego woda spełniała wymagania określone w załącznikach nr 1- 4 do rozporządzenia Ministra 13 listopada 2015r. (Dz. U. z 2015r. poz. 1898) i była **przydatna do spożycia przez ludzi**.



Przedstawiciele PPIS w Tychach pobrali ogółem 6 próbek wody do badań fizykochemicznych i 6 próbek wody do badań mikrobiologicznych, natomiast RPWiK S.A w Tychach 22 próbki do badań fizykochemicznych i mikrobiologicznych w ramach monitoringu kontrolnego i 3 próbki wody w ramach rozszerzonych badań monitoringu przeglądowego.

Jakość fizykochemiczną badanych próbek wody na nadzorowanym terenie nie budziła większych zastrzeżeń. Sporadycznie stwierdzano przekroczenia parametrów fizykochemicznych tzw. wskaźnikowych (mętność, barwa, żelazo) w pobranych próbkach wody. Parametry te nie mają bezpośredniego wpływu na zdrowie konsumenta, jednak mogą świadczyć o nieprawidłowościach w procesie uzdatniania wody, pojawiającym się w związku z awariami na sieci wodociągowej, wtórnym zanieczyszczeniu wody oraz malejącym zużyciem wody, co wiąże się ze zwolnieniem przepływu i zastojami wody w sieci.

Częstą przyczyną pogarszania się parametrów wody wodociągowej u odbiorców jest również zły stan wewnętrznej instalacji wodociągowej w budynkach.

Z uwagi, iż ustanowione dopuszczalne wartości parametrów gwarantują bezpieczeństwo wody dla konsumentów, to mogą być jednak nie akceptowalne przez konsumentów ze względu na niekorzystne zmiany cech organoleptycznych wody tj.: barwa, smak, zapach. Dlatego też każdorazowo w przypadku wystąpienia przekroczeń parametrów fizykochemicznych podejmowano działania polegające na informowaniu przedsiębiorstw wodociągowo – kanalizacyjnych zobowiązanych do usuwania awarii sieci lub płukania sieci wodociągowej o podjęcie działań zmierzających do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości – w zależności od przyczyny pogorszenia jakości wody (o ile przyczyna pogorszenia jakości wody nie leżała po stronie jej producenta). Poprawę jakości wody Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tychach potwierdzał ponownym poborem próbek wody do badań laboratoryjnych z punktów, w których występowały kwestionowane parametry. Przedsiębiorstwa wodociągowo – kanalizacyjne celu poprawy jakości dostarczanej odbiorcom wody starają się sukcesywnie wymieniać sieć wodociągową.

Jakość mikrobiologiczną wody badanych próbek wody nie budziła większych zastrzeżeń. Pojedyncze przekroczenia dotyczyły występowania bakterii grupy coli. Natychmiast podejmowano działania polegające na informowaniu przedsiębiorstw wodociągowo – kanalizacyjnych zobowiązanych do podejmowania działań naprawczych polegających na płukaniu konkretnego odcinka sieci wodociągowej lub przeprowadzenia dezynfekcji. Pogorszenia jakości wody w zakresie mikrobiologicznym były spowodowane głównie awariami urządzeń, przeciekami na sieci, brakiem właściwej dezynfekcji po dokonanej konserwacji, złym stanem technicznym instalacji wewnętrznej, małym rozbiorem wody, brakiem regularnego płukania sieci, co mogło być skutkiem wtórnego zanieczyszczenia.

W roku ubiegłym nie zgłoszono żadnej interwencji na złą jakość wody na terenie gminy Bieruń. RPWiK S.A. w Tychach nie zgłosiło PPIS w Tychach działań naprawczych prowadzonych na terenie miasta oraz wniosków z prośbą zgody na odstąpienia.

**W związku z powyższym stwierdzam, iż w 2017 roku woda na terenie gminy Bieruń była przydatna do spożycia przez ludzi.**

**Otrzymują:**

1. Burmistrz Miasta Bieruń  
43-150 Bieruń, Rynek 14
2. Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A.  
43-100 Tychy, ul. Sadowa 4
3. NS/HK aa

Zastępca  
Państwowego Powiatowego  
Inspektora Sanitarnego  
Tychach  
*G. Górczyński*  
mgr Górczyński Grzegorz